

**SJÓNVARP****HÓSDAGUR**

Hósdagin kl. 22.20:

Der Alte

Leitan eftir drápsmanni



Christiane Hörbiger og Mark's Boysen

Ein óvanlig søga: Ein drápsmaður verður höttur at fremja eitt morð

aftrat.

Thomas Spranger drepur vinkonu sína Danielu. Hann skyldar henni nógvar pengar. Samstundis ger hann tað liðugt við elskarinnuna hjá sær, Christu Beletis og fær sær eina nýggja vinkonu, Gabrielle.

Maður Christu, Peter, höttir hann at fremja eitt morð afturat. Óg hvussu fer at gangast »Der Alte« at prógva, at Peter er sekur.

FRÍGGJADAGUR

Fríggjadagin kl. 21.10:

Dreymaferðir

— A safari í Kenya

Hesa ferð gongur leiðin til Kenya. A safari, har vit siggja stórsligið landslag tætt við hægsta fjallið í Afrika, Kilimanjaro, millum leyvur, áaross, giraffar, gepardur, zebrair og mong onnur dýr.

sjónvarpsskráin**Hósdagin 30.**

19.30 Kærleiki og vald — 14
20.00 Dagur og vika
20.30 A sýnini
21.15 Støð 13
21.45 Sálarmyndir — 1 (6)
22.20 Der Alte
23.20 Liðugt

Fríggjadagin 31.

19.30 Barnaletan
20.00 Dagur og vika
20.30 Sjónvarpið í næstu viku
20.45 Cosby og tey
21.10 Dreymaferðir: A safari í Kenya
21.20 Norður og Suður — 9 (12)
22.50 Hvussu er tað at verða yvirkoyrdur av einari trumlu?
23.20 Heit var náttin
00.05 Liðugt

— værd at
sæsa på!

Kvívík
- centret for
del
færøske portmarked!

WINDSOR
WINDSOR FORØYAR 340 KVÍVÍK
Telefon 21370 · Telefax 21371

**Konfirmation**

Sunnudagin 2. april verða hesi konfirmerað í Vesturkirkjuni:

Siri Sæbjørnsdóttir Jakobsen, Undir Heygunum 5, Anita Johannesen á Lofti, Bakkagøtu 7, Argjum, Annika Juul Magnussen, Djupagilsvegi 22, Hoyvík, Friður Pállson Dalsgarð, Bakkagøtu 2, Argjum, Magnus Dam, Traðarbrøkk 17, Marita Matzen, Norðurrás 7, Leila Arge, heidatúni 8, Argjum, Ólavur Niels Debes, Tórfinngøtu 7, Høgni V. Hansen, Tórugøtu 6, Jakup Petur Bærentsen, í Brekkuni 2, Jón Johannesen, Granagøtu 12, Dion J. Wardum, Miðrás 11, Tora Jensen, Grønlandsvegi 49, Michael G. Tøstesen, Reynstuni 5, Argjum, Rúni Eysturðal Magnussen, Reynsgøtu 17, Argjum, Rannvá Magnussen, Hagagøtu 3, Argjum, Rói Hentze Rasmussen, Høvdagøtu 5, Argjum, Eyðna Norðfoss, Grasteinsgøtu 3, Jakup Poulsen, Kráargøtu 6, Argjum, Anja Helena Joensen, Norðurrás 7, Hjørdis Højsted, Velbastaðvegi 42, Soley Joan Petersen, Traðartúni 4, Argjum, Malan Jensen, Grønlandsvegi 42, Haraldur Edmundarson Kristiansen, Millum Gilja 36, Hoyvík, Peter Østergaard Laursen, Heygsbreyt 4 og René Askham Niclasen, J. C. Svabosgøtu 21

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdøgrið á tlf. 188 20.

Týsdagar kl. 16.00—18.00 fæst persónlig ráðgeving og serligir spurningar verða svaraðir.

Útvarp — sjónvarp

Hvussu gamal og hvussu víða kendur tann siður er, at bløð hava fastan teig við ummæli ella viðmerkingum til sjónvarpssendingar, veit eg ikki; í Danmark er hann líka gamal sum danska sjónvarpið og hevur røtur aftur í 30-árin, tá ið summi bløð fingur sær fastan útvarpsteig.

Tað kann hugsast, at ein av grundunum til, at bløð fóru at ummæla útvarp og sjónvarp, var at fylgja við og gera viðmerkingar til, hvussu hesir loftmiðlar umsøtu tær skyldur, sum fylgdu við einkarrættinum, og kanska ótti fyri, at teir sum ríkisstovnar í fólkhuganum fingur stórr myndugleika enn aðrir fjølmiðlar, ella við øðrum orðum, at verja talu- og skrivfrælsi. Hjá okkum eru fastir útvarps- og sjónvarpsteigar í bløðunum ikki vanligir, men mong lesarabrev verða skrivað um sendingarnar.

I okkara sjónvarpslóg stendur, at lögtingið

hevur einkarrætt til sjónvarpssendingar, og i tí stuttu endamálsgreinini stendur m.a., at sjónvarpið skal »varðveita og fjálga um føroyska mentan, átrúnað og siðlæru«. Tað vil so vera, at tað er ringt at semjast um, hvat ið meinast við hesi hugtøk, annað enn tað, at flestøll munnu fata málið sum ein tyðandi part av føroyskari mentan, hon broyttist jú eisini alla tíðina. Onkra hómung hava vit tó av, at tað er siðarvur, vanar, heimsmynd og hugsanarhættur.

Útvarp okkara hevur goð 30 ár á baki og hevur ávirkað okkara mentan á so mangan hátt. Hugsio bert um, hvussu fastar sendingar sum kvøðljómar og itróttarfrásagnir eru vorðnar eyðkend sunnudagsljóð viðahvar. Og nú um páskirnar rennur fram fyrri okkum, at útvarpið hesi seinastu 30 árin við sínum sendingum hevur gjørt eina mest fyrri at seta ein serligan dám á halgidagarnar við tón-



Elin S. Jacobsen
ummælir útvarp
og sjónvarp
hesaferð

leiki og øðrum sendingum, ið hava eitthvørt samband við høgðidina og teir siðir, ið eru knyttir til hana.

Soleiðis eisini í ár. Tey, ið hava gleði av at uppliva hesa endurtøkuna av nokrum kendum traditiónum, mundu fáa ólíka meira burtur úr útvarpinum enn sjónvarpinum um høgðidina. Umframt tónleikasendingar kunnu vit minna okkum á frágreiðingina hjá Bergi Jacobsen um upprunan til páskirnar, sum fekk liv av, at hann eisini greiddi frá egnum

upplivingum og kenslum; ella sendingina hjá Axel Torgard um Mariumessu og leygardagin reyða, tá ið hann við tættum úr bókmentahæimi, tónleikaheimi, søgu, siðsøgu og kirkjusøgu fekk hugan at reika bæði í tíð og rúmi.

Tað kann sigast um páskaskráanna hjá sjónvarpinum, at hon var fjølbroytt, men harfyri ikki serliga páskalig. Av tí at meginparturin av sendingunum eru tiknar frá danska sjónvarpinum, er sjálvandi tann meinbogi, at danskar

páskasendingar ikki kunnu faast til végar nóg skjótt. Ikki tí, danska sjónvarpið gjørdi eftir skránni at døma ikki nóg burtur úr páskunum.

Um úrvælið av sendingum skal ikki verða sagt stórt, sjálv hevði eg stóra gleði av at siggja sjónleiki Eyðnu Per. Tað skal serligt hegni til at filma sjónleik, at hava hoskandi skifti millum nærmyndir og heildarmyndir — fólk, sum frammanundan høvdu sæð leikin á palli, vóru samd um, at tað eydnadist væl.

I eini svenskar sjónvarpssending, sum varð vist týskvöldið, var einki føroysk mentan. Hóast myndir imillum samrøðurnar skuldu minna á, at vit eisini hava eina gerandismentan, varð mest talað um hámentan, kunnu vit kanska siga, eitt nú bókmentir, málningalist, mál og tjóðskaparkenslu, og har varð eisini tosað um sjónvarpið og umstøður tess.

Vit vita so væl, at nógvir meinbogar eru fyrri at gera føroyskar sendingar. Sum er má sigast, at sjónvarpið heldur enn at varðveita føroyska mentan, gongur á odda fyrri at broyta hana. Tað er hópisleyt at taka dagar imillum, um tað er gott ella ringt. Tað vit kunnu gera, er at royna at gera okkum greitt, hvørji víðurskipti ið stýra hesi gongd, og taka støðu til, um vit eru nøgd við gongdina sum hon er. Men at sleppa øllum síðbundnum vanum og tonkum, tí tað tekniskt og figgarliga er torført at flyta teir yvir á nýtiðar samskiptsmiðlar, tað kunnu vit ikki lata sita á okkum um allar ævir.

Elin S. Jacobsen